



**Огласу / Oglasi**

*Oglasu se objavljuju na jeziku i pismu kako je dostavljeno Redakciji JP NIO Službeni list BiH*

*Oglasi se objavljuju na jeziku i pismu kako je dostavljeno Redakciji JP NIO Službeni list BiH*

**Godina XV  
Utorak, 25. 10. 2011. godine**

**Број/Број  
85**

**Година XV  
Уторак, 25. 10. 2011. године**

**SLUŽBENE OBJAVE**

U.G. "KVANTUM"  
Udruženje za zaštitu  
diskografskih izdanja u BiH

**OPŠTI POZIV**

Pozivamo Vas, kao kolektivna organizacija iz člana 44. stav 1. Zakona o kolektivnom ostvarivanju autorskog i srodnih prava (dalje: ZKOASP), na sastanak povodom regulisanja zakonom utvrđenih obaveza o autorskim i srodnim pravima. Shodno odredbama člana 128. stav 1. istog zakona ovlašteni smo da na teritoriji Bosne i Hercegovine djelujemo u ime proizvođača fonograma, diskografskih izdavačkih kuća iz BiH te inostranstva.

Pozivamo reprezentativne asocijacije korisnika muzičkih djela proizvođača fonograma (diskografskih izdanja), na dogovor o zaključivanju Kolektivnog ugovora o neisključivom prenosu prava na korištenje zaštićenih muzičkih djela proizvođača fonograma (diskografskih izdanja).

Pozivamo sve korisnike proizvođača fonograma (diskografskih izdanja) na dogovor o zaključenju pojedinačnih ugovora o neisključivom prenosu prava na korištenje zaštićenih proizvođača fonograma (diskografskih izdanja).

Podsjećamo da nedozvoljeno korištenje muzičkih djela proizvođača fonograma, diskografa izdavača čija prava štiti U.G. "Kvantum", predstavlja krivično djelo iz člana 243. Krivičnog zakona Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", broj 37/03).

Predlažemo da se javite što prije, kako bismo Vam zakazali sastanak na kojem bi utvrdili elemente ugovora i osnovicu za određivanje naknada.

Za sve dodatne informacije možete nam se obratiti putem telefona 055/410-299 ili na e-mail [ugkvantum@ymail.com](mailto:ugkvantum@ymail.com).

U očekivanju Vašeg odgovora srdačno Vas pozdravljamo.

Број УО 102/2011  
20. октобра 2011. године  
Бијелјина

Управа  
"KVANTUM"-а

(SL-1125/11-G)

Na osnovu člana 128. stav 1. Zakona o autorskom i srodnim pravima ("Službeni glasnik BiH", br. 63/10), kao i Zakona o kolektivnom ostvarivanju autorskog i srodnih prava ("Službeni glasnik BiH", br. 63/10) i člana 7. Statuta Udruženja za zaštitu diskografskih izdanja u BiH - KVANTUM, Upravni odbor na osnovu ovlaštenja iz člana 23. stav 8 Statuta Udruženja za zaštitu diskografskih izdanja u BiH - KVANTUM na sjednici UO 17. oktobra 2011. godine donosi

**TARIFU**

**NAKNADA ZA KORIŠTENJE FONOGRAMA  
PRETHODNE ODREDBE**

**Član 1.**

Ovom Tarifom naknada koju od korisnika naplaćuje KVANTUM (u daljnjem tekstu: Tarifa) utvrđuje se visina i način obračuna naknade koju je korisnik po zakonu dužan da plati za određeni oblik iskorištavanja predmeta zaštite, fonograma, koji čine repertoar KVANTUM-a.

Kao subjekat isključivih imovinsko-pravnih ovlaštenja KVANTUM, u skladu sa odredbama ove Tarife, sa zainteresovanim korisnicima zaključuje ugovore o neisključivom ustupanju na određeni oblik korištenja svih predmeta zaštite sa repertoara KVANTUM-a, kojim se bliže regulišu uslovi korištenja repertoara, visina i način plaćanja naknade, kao i druga prava i obaveze ugovornih strana.

**Član 2.**

Naknada se naplaćuje od korisnika na osnovu i u skladu sa odredbama ove Tarife, kao i Zakona o autorskom i srodnim pravima ("Službeni glasnik BiH", br. 63/10), kao i Zakona o kolektivnom ostvarivanju autorskog i srodnih prava ("Službeni glasnik BiH", br. 63/10) u daljnjem tekstu: Zakon.

**POJAM POJEDINIH IZRAZA**

**Član 3.**

Fonogram u smislu Zakona, jeste snimak zvukova izvođenja ili drugih zvukova ili onoga što predstavlja zvukove.

Play back, karaoke i sl. je korištenje fonograma kao tonske osnove za nastup izvođača čija je interpretacija snimljena na fonogramu, uz moguću nadogradnju vokalnim i instrumentalnim izvođenjem uživo preko fonograma.

**Član 4.**

Repertoar KVANTUM-a čine fonogrami:

- 1) domaćih proizvođača fonograma i nosilaca srodnih prava, članova KVANTUM-a, koji su ovlastili KVANTUM-u i ugovorom ustupili svoja isključiva imovinsko-pravna ovlaštenja, u skladu sa članom 9. Zakona o kolektivnom ostvarivanju autorskog i srodnih prava, kao i onih proizvođača fonograma i nosilaca srodnih prava koji nisu ovlastili KVANTUM u skladu sa članom 18. Zakona o kolektivnom ostvarivanju autorskog i srodnih prava.
- 2) svih stranih proizvođača fonograma i nosilaca srodnih prava, u skladu sa Zakonom i međunarodnom praksom.

## Član 5.

Korisnik je pravno ili fizičko lice koje na teritoriji države Bosne i Hercegovine, obavljajući svoju registrovanu djelatnost, javno koristi repertoar KVANTUM-a, kao i svako drugo lice koje javno koristi repertoar KVANTUM-a.

## Član 6.

Način korištenja repertoara obuhvata:

- 1) emitovanje, putem radio i TV stanica (analogne i digitalne), uključujući satelitske programe, kablovske, radio i TV stanice, kao i simultano emitovanje preko telefona, interneta i dr. korištenje repertoara za emitovanje fonograma putem interneta ne obuhvata „download“ koji je predmet posebnog ugovaranja između nosilaca prava i korisnika;
- 2) javno saopštavanje (u daljnjem tekstu: saopštavanje), kojim su obuhvaćeni korisnici koji obavljajući svoju djelatnost ili na drugi način, u objektima i drugim prostorima koriste repertoar (restorani, hoteli, noćni klubovi, diskoteke, trgovine, tržišni centri, sportske hale, stadioni, sajamske hale, prevozna sredstva, škole plesa, fintes centri i dr. objekti i prostori);
- 3) javno saopštavanje fonograma koji se emituje.

Obaveza plaćanja naknade za saopštavanje ne zavisi od načina korištenja koje može biti direktno (korištenjem uređaja za reprodukciju tonskih nosača) ili indirektno (korištenjem radio i TV prijemnika i drugih uređaja za reprodukciju repertoara koji se emituje).

## Član 7.

Prihod u smislu ove Tarife je prihod koji korisnik ostvaruje po svim osnovama (prihodi dobijeni iz budžeta države, entiteta ili lokalne samouprave, prihodi od sponzora, donatora i sl., prihodi od prodaje reklamnog vremena i prostora, konzumacija jela i pića, rezervacija, kao i svi drugi načini ostvarivanja prihoda), bez ikakvih umanjjenja.

Trošak u smislu ove Tarife je zbir svih napravljenih troškova koje korisnik ima obavljajući djelatnost u okviru koje koristi repertoar, bez obzira da li su plaćeni.

Minimalna naknada u smislu ove Tarife je najniži iznos naknade koji se naplaćuje za iskorištavanje predmeta zaštite koji čine repertoar KVANTUM-a.

**OBAVEZE KORISNIKA REPERTOARA**

## Član 8.

Korisnici fonograma dužni su:

- 1) da ispune svoju zakonsku obavezu i pribave dozvolu zaključivanjem ugovora o neisključivom ustupanju prava na iskorištavanje predmeta zaštite sa repertoara KVANTUM-a i da plate naknadu u skladu sa Zakonom i u skladu sa Tarifom;
- 2) da redovno obavještavaju KVANTUM o svim činjenicama koje su relevantne za obračun naknade koja se plaća prema i u skladu sa odredbama ove Tarife;
- 3) da u slučaju spora oko visine naknade, plate KVANTUM-u, iznos naknade predviđen ovom Tarifom, na poseban račun KVANTUM-a sa koga se sredstva ne raspoređuju nosiocima prava do pravosnažnog okončanja spora.

## Član 9.

Korisnik je dužan da u pismenoj formi, putem redovne ili elektronske pošte ili korištenjem obrasca koji se nalazi na web stranici KVANTUM-a prijavi svako korištenje repertoara. Korisnik je dužan da pismenim putem KVANTUM-u prijavi nastale promjene koje su relevantne za obračun naknade, u roku od 15 dana od dana nastanka promjene.

## Član 10.

Svako korištenje repertoara KVANTUM-a obavezuje korisnika da plati naknadu i ispuni i druge obaveze predviđene Zakonom i ovom Tarifom, bez obzira na to da li ima ili nema zaključen ugovor sa KVANTUM-om.

U slučajevima neovlaštenog korištenja predmeta zaštite koji čine repertoar KVANTUM-a, ovlašteni zastupnik KVANTUM-a ima pravo da takvo korištenje evidentira i da o tome sačini odgovarajući zapisnik.

Nepoštovanje obaveza predviđenih odredbama, Zakona, ove Tarife i korištenje repertoara KVANTUM-a bez prethodnog odobrenja (dozvole) dobijene od KVANTUM-a, smatra se neovlaštenim, odnosno predstavlja ponašanje koje je suprotno važećim zakonskim propisima.

## Član 11.

Ustupljeno pravo je neisključivo pravo na korištenje fonograma u skladu sa odredbama ove Tarife. Ustupljeno pravo ne sadrži u sebi pravo korisnika da bez posebne pismene saglasnosti vlasnika, odnosno nosioca prava, koristi fonograme za:

- 1) proizvodnju videograma;
- 2) snimanje i emitovanje reklamnih poruka;
- 3) povezivanje sa robnom markom;
- 4) identifikaciju radio, odnosno TV stanice;
- 5) premontiranje i adaptaciju snimka (ovo ne isključuje pravo emitovanja dijela snimka kao samostalne cjeline);
- 6) promociju događaja koji nisu dio emitovanja;
- 7) emitovanje koje bi moglo biti upotrijebljeno kao kleveta izvođača, autora ili producenta;
- 8) ustupanje fonograma ili dijela fonograma u mobilnoj telefoniji.

**OBRAČUN NAKNADE**

## Član 12.

Ako drugačije nije uređeno ovom Tarifom, osnovicu za obračun naknade čini ukupan prihod, koji korisnik ostvaruje obavljajući djelatnost u okviru koje koristi repertoar KVANTUM-a.

Ako korisnik ne ostvaruje prihod, osnovicu za obračun naknade čini trošak koji korisnik ima obavljajući djelatnost u okviru koje koristi repertoar.

Naknada se obračunava primjenom procenta na osnovicu bliže opisanu stavom 1. i 2. ovog člana, prema odgovarajućem tarifnom broju.

Ako se prihodi, odnosno troškovi korisnika ne mogu pouzdano utvrditi ili je utvrđivanje prihoda, odnosno troškova ili srazmjernosti tarifnog iznosa prihodima nerazumno teško, naknada se može odrediti u paušalnom iznosu.

## Član 13.

Za obaveze korisnika solidarno odgovaraju: lice koje koristi predmet zaštite, vlasnik, držalac i zakupac prostora u kojem je predmet zaštite korišten, organizator aktivnosti u kojoj je došlo do korištenja predmeta zaštite, kao i servis provajderi (vlasnici interaktivnih mreža - mobilnih mreža, internet provajderi i sl.) i provajderi sadržaja, odnosno lica koja predmete zaštite čine dostupnim javnosti i na njih mogu uticati.

## Član 14.

KVANTUM ima pravo potraživanja naknade za korištenje predmeta zaštite do tri godine unazad.

## Član 15.

Naknada za korištenje predmeta zaštite koji čine repertoar KVANTUM-a putem javnog emitovanja fonograma, naplaćuje se akontaciono na mesečnom nivou, do konačnog godišnjeg

obračuna u skladu sa sadržinom odredaba u Tarifnoj klasi 1. Tarifni broj 1.

#### Član 16.

Naknada za korištenje predmeta zaštite sa repertoara KVANTUM-a putem javnog saopštavanja fonograma i javnog saopštavanja fonograma koji se emituje, određena je u jedinstvenom iznosu na godišnjem nivou, za kalendarsku godinu, nezavisno od obima korištenja.

Pravo na mogućnost dobijanja određenog popusta, na iznos osnovne naknade kako je opisano u članu 18, ukoliko nije drugačije predviđeno ovom Tarifom, za korištenje fonograma putem javnog saopštavanja i javnog saopštavanja emitovanog fonograma, odobrava se korisniku koji pribavi dozvolu za korištenje predmeta zaštite, dostavi sve podatke relevantne za obračun naknade u skladu sa odredbom člana 9. ove Tarife, kao i u slučajevima kada blagovremeno izvršava obavezu plaćanja naknade.

#### Član 17.

Iznosi naknade izraženi su u bodovima. Vrijednost boda iznosi 0,10 KM.

Iznosi naknada predviđenih ovom Tarifom iskazani su bez poreza na dodatu vrijednost i mogu se usklađivati sa indeksom rasta cijena na malo, prema zvanično objavljenim podacima organa nadležnog za poslove statistike.

#### Član 18.

Prema načinu korištenja predmeta zaštite sa repertoara KVANTUM-a, utvrđuju se sljedeće tarifne klase:

### TARIFNA KLASA 1.

EMITOVANJE FONOGRAMA Tarifni broj 1.

RADIO - DIFUZIJA

Korisnik je dužan da obezbijedi dozvolu za emitovanje fonograma zaključenjem ugovora o neisključivom ustupanju prava na emitovanje fonograma putem radija/televizije.

Naknada se plaća mjesečno u vidu akontacije do konačnog godišnjeg obračuna u procentu od prihoda korisnika.

Reemitovanje programa druge radio, odnosno TV stanice smatra se emitovanjem.

Ugovorom je utvrđen iznos mjesečne akontacije za korisnika koji koristi repertoar KVANTUM-a (Tarifna klasa 1, Tarifni broj 1).

Korisnik je dužan da dostavi KVANTUM-u bilans uspjeha do 30. marta tekuće godine za prethodnu godinu.

Pored bilansa uspjeha, korisnik je dužan da priloži i relevantnu finansijsku i drugu dokumentaciju iz koje se može pouzdano utvrditi osnovica za obračun naknade.

Ako korisnik ne dostavi godišnji bilans uspjeha za godinu u kojoj je imao mjesečno akontaciono zaduženje, KVANTUM može za prethodni period da utvrdi konačni godišnji obračun naknade paušalno. Korisnik ima pravo osporavanja tako utvrđene naknade bez prava odlaganja plaćanja naknade.

Korisnik iz ovog člana je dužan da dostavlja KVANTUM-u podatke (na obrascu kojeg propiše KVANTUM) o korištenju repertoara, nazive i trajanje fonograma, vrijeme emitovanja i naziv interpretatora i to najkasnije do 15. u mjesecu za prethodni mjesec, u formi koja je predviđena Pravilnikom o prijavi emitovanih fonograma od strane emitera.

Ukoliko su dugovanja emitera prema KVANTUM-u veća od tromjesečne naknade, odnosno ukoliko emiter ne dostavlja KVANTUM-u podatke o emitovanim fonogramima u periodu dužem od 3 mjeseca, Upravni odbor KVANTUM-a može da donese odluku da je neovlašteni korisnik muzičkih djela, uz prethodno obrazloženje koje se dostavlja emiteru. Takav emiter

bit će prijavljen RAK-u, a KVANTUM zadržava pravo naplate sudskim putem, kao i pravo da preduzme sve druge pravne mjere.

### 1. Ustanove javnog radiodifuznog servisa

Korisnik je dužan da dostavlja KVANTUM-u bilans uspjeha do 30. marta tekuće godine za prethodnu godinu.

Ukoliko korisnik ne razgraniči podjelu prihoda na radio i TV, KVANTUM će samostalno prihod podijeliti u odnosu 5% prihoda na ime radija i 95% prihoda na ime TV.

Ukoliko korisnik ne razgraniči iskazane prihode, naknada se obračunava u iznosu od 65% od iskazanih prihoda na ime pretplate, odnosno donacija, subvencija i/ili drugih prihoda realizovanih intervencijama državnih organa i 35% od iskazanih prihoda na ime marketinga i drugih komercijalnih prihoda.

Naknada se utvrđuje prema prihodima, a visina procenta određena je prema zastupljenosti muzičkog repertoara u odnosu na ukupno trajanje programa.

Emiteri sami određuju i obavještavaju KVANTUM kojoj klasifikaciji zastupljenosti muzičkog programa pripadaju. KVANTUM zadržava pravo da navedeno obavještenje uporedi sa izvještajem o monitoringu o emitovanim fonogramima odgovarajućeg emitera od strane nezavisne kuće.

Korisnik iz ovog člana je dužan da dostavlja KVANTUM -u podatke (u vidu izvještaja) o korištenju repertoara, nazive i trajanje fonograma, vrijeme emitovanja i naziv intepretatora i to najkasnije do 15. u mjesecu za prethodni mjesec, na obrascu koji je predviđen Pravilnikom o prijavi emitovanih fonograma od strane emitera.

Ukoliko su dugovanja emitera prema KVANTUM -u veća od tromjesečne naknade, odnosno ukoliko emiter ne dostavlja KVANTUM-u podatke o emitovanim fonogramima u periodu dužem od 3 mjeseca, Upravni odbor KVANTUM-a može da donese odluku da je neovlašteni korisnik muzičkih djela, uz prethodno obrazloženje koje se dostavlja emiteru. Takav emiter bit će prijavljen RAK-u, a KVANTUM zadržava pravo naplate sudskim putem, kao i pravo da preduzme sve druge pravne mjere.

TV stanice

Zastupljenost muzičkog repertoara	% od prihoda na ime pretplate/prihoda koji su realizovani intervencijama državnih organa	% od marketinga i drugih komercijalnih prihoda
do 30%	1%	1%
od 30% do 60%	1,5%	1,2%
preko 60%	2%	1,5%

Radio stanice

- 1,5% od prihoda od marketinga i drugih komercijalnih prihoda
- 2,5% od od prihoda ostvarenog na ime pretplate/prihoda koji su realizovani intervencijama državnih organa

### 2. Komercijalne televizijske i/ili radio stanice

Komercijalnim televizijskim i/ili radio stanicama se smatraju svi emiteri koji ne naplaćuju radio - televizijsku pretplatu, bez obzira da li obavljaju svoju djelatnost kao javna preduzeća ili kao neki drugi oblik organizovanja.

Naknada se utvrđuje prema prihodima, koji ne isključuju donacije ili prihode iz budžeta ili drugu vrstu prihoda, a visina procenta određena je prema zastupljenosti muzičkog repertoara u odnosu na ukupno trajanje programa.

Ukoliko korisnik ne razgraniči podjelu prihoda na radio i televiziju,

KVANTUM će samostalno prihod podijeliti u odnosu 5% prihoda na ime radija i 95% prihoda na ime televizije.

Osnovicu za obračun naknade i primjenu procenta čine ukupni prihodi ostvareni u okviru televizijske, odnosno radijske djelatnosti.

Korisnici sami određuju i obavještavaju KVANTUM kojoj klasifikaciji zastupljenosti muzičkog programa pripadaju. KVANTUM zadržava pravo da navedeno obavještenje uporedi sa izvještajem o monitoringu o emitovanim fonogramima odgovarajućeg emitera od strane nezavisne kuće.

Korisnik iz ovog člana je dužan da dostavlja KVANTUM -u podatke (u vidu izvještaja) o korištenju repertoara, nazive i trajanje fonograma, vrijeme emitovanja i naziv intepretatora i to najkasnije do 15. u mjesecu za prethodni mesec, u formi koja je predviđena Pravilnikom o prijavi emitovanih fonograma od strane emitera.

Ukoliko su dugovanja emitera prema KVANTUM -u veća od tromjesečne naknade, odnosno ukoliko emiter ne dostavlja KVANTUM-u podatke o emitovanim fonogramima u periodu dužem od 3 mjeseca, Upravni odbor KVANTUM-a može da donese odluku da je neovlašteni korisnik muzičkih djela, uz prethodno obrazloženje koje se dostavlja emiteru. Takav emiter bit će prijavljen RAK-u, a KVANTUM zadržava pravo naplate sudskim putem, kao i pravo da preduzme sve druge pravne mjere.

TV stanice

Zastupljenost muzičkog repertoara	% od ukupnog prihoda
do 30%	1%
od 30% do 60%	1,2%
preko 60%	1,5%

Ukoliko korisnik ne dostavi bilans uspjeha do 30. marta tekuće godine za prethodnu godinu, naknada se obračunava u paušalnom iznosu u visini od 0,025 bodova mjesečno po stanovniku, prema podacima o tehničkoj zoni pokrivenosti dobijenih od nadležnih državnih organa ili od RAK-a.

Naknada utvrđena prethodnim stavom ne može biti niža od 1.500 bodova mjesečno.

Radio stanice

- 1,5% od ukupnih prihoda ostvarenih radio-difuznom djelatnošću.

Ukoliko korisnik ne dostavi bilans uspjeha do 30. marta tekuće godine za prethodnu godinu, naknada se obračunava u paušalnom iznosu u visini od 0,016 bodova mjesečno po stanovniku, prema podacima o tehničkoj zoni pokrivenosti dobijenih od nadležnih državnih organa ili od RAK-a.

Naknada utvrđena prethodnim stavom ne može biti niža od 1000 bodova mjesečno.

### 3. Podjela korištenja kanala (time sharing)

Podrazumijeva podjelu korištenja frekvencije zajedničkog kanala emitera u određenom procentu i određenom vremenskom periodu.

Korisnici kojima je odobrena podjela u korištenju kanala dužni su da KVANTUM-u dostave ugovor o podjeli frekvencije na zajedničkom kanalu, za koji je saglasnost dala RAK.

Ukoliko korisnici koji vrše podjelu korištenja kanala ne dostave KVANTUM-u ugovor o podjeli frekvencije, KVANTUM će samostalno podijeliti frekvenciju na zajedničkom kanalu na jednake dijelove.

Sve ostale odredbe Tarife, koje se odnose na emitere, primjenjuju se i kod podjele korištenja zajedničkog kanala (time sharing).

### 4. Emitovanje putem satelita i kablovsko emitovanje sopstvenog programa

Pravna lica sa sjedištem u BiH i koja emituju i/ili reemituju iz BiH preko satelita sopstvenu kablovsku programsku ponudu ili programski paket satelitskih programa ili kombinaciju istih, koji nude, uz odgovarajući prijemni uređaj, plaćaju naknadu KVANTUM-u saglasno tarifnom broju 2. Tarife, koja je određena za kablovske reemitere.

Za pravna lica sa sjedištem u BiH i koja reemituju program iz BiH a koja isključivo emituju i/ili reemituju sopstveni program putem kablovske distributivne mreže, interneta ili satelita, primjenjuje se Tarifa određena za zemaljsko emitovanje, kao za TV i radio program za komercijalne zemaljske emitere.

Pravno lice sa sjedištem u BiH koje u okviru svoje djelatnosti, kao emiter, a koje već ima zaključen ugovor sa KVANTUM-om za zemaljsko emitovanje programa i posjeduje više drugih pojedinačnih kablovskih kanala u kablovskoj distributivnoj mreži, na isto jedinstveno pravno lice, bez obzira na način i vrstu emitovanja, zaključenjem ugovora sa KVANTUM-om i plaćanjem naknade za zemaljsko emitovanje oslobađa se obaveze zaključenja pojedinačnih ugovora za svaku drugu vrstu i način emitovanja. Takođe, emiter koji predstavlja jedinstveni pravni subjekt, a sadrži više televizijskih i radio kanala je u obavezi da plati minimalnu naknadu u iznosu od 8000 bodova za svaki dodatni emisioni televizijski kablovski kanal na mjesečnom nivou i iznos od 1500 bodova za svaki dodatni emisioni radio kanal na mjesečnom nivou. To se isključivo odnosi na otvorene kablovske kanale, a ne na "pay per view" (plati pa gledaj).

U slučaju da se za taj poseban kablovski kanal ne može utvrditi koliki je ostvaren prihod od marketinga koji ima više kanala u emitovanju. Ove odredbe se odnose samo na televizijski program.

Ukoliko se naknada za emitera koji predstavlja posebno pravno lice ne može utvrditi na način propisan odredbama Tarife, koji se odnosi na emitovanje televizijskog i radio programa putem satelita i kablovsko emitovanje sopstvenog programa u kablovskoj distributivnoj mreži, slanjem signala up link-om sa teritorije BiH namijenjenih za javni prijem, u neprekinutom komunikacionom lancu ka satelitu i nazad na zemlju, utvrđuje se minimalna naknada u iznosu od 40000 bodova mjesečno za televizijski program i 8000 bodova mjesečno za radio program.

Ukoliko su dugovanja emitera koji emituje preko satelita prema KVANTUM-u veća od tromjesečne naknade, Upravni odbor KVANTUM-a može da donese odluku da je neovlašteni korisnik muzičkih djela, uz prethodno obrazloženje koje se dostavlja emiteru. Takav emiter bit će prijavljen RAK-u, a KVANTUM zadržava pravo naplate sudskim putem, kao i pravo da preduzme sve druge pravne mjere.

Tarifni broj 2.

#### KABLOVSKO REEMITOVANJE

- 3 boda mjesečno po domaćinstvu za reemitovanje do 60 radio i TV kanala
- 4 boda mjesečno po domaćinstvu za reemitovanje do 61-100 radio i TV kanala
- 5 bodova mjesečno po domaćinstvu za reemitovanje 101 i više radio i TV kanala

Naknada utvrđena prethodnim stavom ne može biti niža od 3.000 bodova mjesečno.

Kablovski reemiter je dužan da dostavi izvještaj o broju domaćinstava/priključaka, kao i popis radio i TV kanala koje reemituje do 15. u mjesecu za prethodni mjesec.

Popis kanala mora sadržati sve kanale koji čine ponudu kablovskog reemitera.

Ukoliko su dugovanja kablovskog reemitera prema KVANTUM-u veća od tromjesečne naknade, Upravni odbor

Utorak, 25. 10. 2011.

KVANTUM-a može da donese odluku da je neovlašteni korisnik muzičkih djela, uz prethodno obrazloženje koje se dostavlja kablovskom reemiteru. Takav kablovski reemiter bit će prijavljen RAK-u, a KVANTUM zadržava pravo naplate sudskim putem, kao i pravo da preduzme sve druge pravne mjere.

Tarifni broj 2/1.

**EMITOVANJE/REEMITOVANJE PUTEV SATELITA, KABLOVSKIH SISTEMA/IPTV I DRUGIH DIGITALNIH TEHNOLOGIJA (DVBT, TOTAL TV, D3, Wi Fi i sl.)**

- 3 boda mjesečno po domaćinstvu/dekoderu za reemitovanje do 60 radio i TV kanala
- 4 boda mjesečno po domaćinstvu/dekoderu za reemitovanje do 61-100 radio i TV kanala
- 5 bodova mjesečno po domaćinstvu/dekoderu za reemitovanje 101 i više radio i TV kanala

Naknada utvrđena prethodnim stavom ne može biti niža od 3.000 bodova mjesečno.

Reemiter je dužan da dostavi izvještaj o broju domaćinstava/dekodera (set- top-box-ova) do 15. u mjesecu za prethodni mjesec.

Pravna lica sa sjedištem u BiH, koja reemituju preko satelita sopstvenu kablovsku programsku ponudu ili programski paket satelitskih programa ili kombinaciju istih, koji nude, uz odgovarajući prijemni uređaj, plaćaju naknadu KVANTUM-u saglasno tarifnom broju 2. Tarife, koja je određena za kablovske reemitere.

Za pravna lica sa sjedištem u BiH, koja isključivo emituju i/ili reemituju sopstveni program putem kablovske distributivne mreže, interneta ili satelita, primjenjuje se Tarifa određena za zemaljsko emitovanje.

Pravna lica sa sjedištem u BiH, koja pružaju prijem televizijskog i/ili satelitskog programa u okviru internet programskog paketa (IPTV), uz odgovarajući prijemni uređaj, plaćaju naknadu saglasno tarifnom broju 2. Tarife, koja je određena za kablovske reemitere.

Tarifni broj 3.

**INTERAKTIVNO ČINJENJE FONOGRAMA DOSTUPNIM JAVNOSTI**

Interaktivni pristup repertoaru KVANTUM-a obuhvata omogućavanje krajnjem korisniku pristup repertoaru na izabrani način, u obimu koji on odredi i u izabrano vrijeme.

Interaktivni pristup repertoaru podrazumijeva:

- preslušavanje - prenos u toku emitovanja ili na zahtjev pojedinca, bez mogućnosti zadržavanja/snimanja djela (snimanja na hard disk, mobilni telefon i sl.) i/ili
- snimanje odabranog djela repertoara KVANTUM-a na odgovarajući trajni nosač zvuka.

Solidarni dužnici po pitanju plaćanja naknade za interaktivni pristup repertoaru KVANTUM-a i ispunjavanja drugih obaveza utvrđenih zakonom i ovom tarifom su:

- servis provajderi (vlasnici interaktivnih mreža - mobilnih mreža, internet provajderi i sl.)
- provajderi sadržaja, odnosno lica koja repertoar KVANTUM-a čine dostupnim javnosti i na njega mogu uticati.

Za svaki vid interaktivnog pristupa repertoaru KVANTUM-a ili novi način upotrebe koji nije obuhvaćen ovom Tarifom, KVANTUM će izdavati posebne dozvole, a u skladu sa zakonom.

**1. PRESLUŠAVANJE (STREAMING)**

bez mogućnosti zadržavanja/snimanja muzičkog djela

Preslušavanje - WEB RADIO, WEB SIMULCASTING, WEB TV i sl.

Naknada se plaća mjesečno, u iznosu od 5% od ukupnih prihoda, koji uključuju i prihod od reklama, sponzorstva, donacija, kompenzacija i sl.

Korisnik je dužan da jednom mjesečno, do 15. u mjesecu dostavi KVANTUM-u izvještaj o ostvarenom prihodu u prethodnom mjesecu.

Korisnik je dužan da jednom mjesečno, do 15. u mjesecu dostavi KVANTUM-u listu korištenih predmeta zaštite, sa nazivom fonograma, imenima izvođača i trajanjem predmeta zaštite u sekundama.

Minimalna naknada za ovu vrstu korištenja predmeta zaštite iznosi 1500 bodova mjesečno.

**TARIFNA KLASA 2.**

**SAOPŠTAVANJE FONOGRAMA**

Naknada se naplaćuje na godišnjem nivou, ukoliko kod posebnih tarifnih brojeva nije drugačije određeno.

Tarifni broj 1.

**UGOSTITELJSKI OBJEKTI - KAFIĆI, BAŠTE (TERASE), RESTORANI, UKLJUČUJUĆI I RESTORANE/KIOSKE SA BRZOM HRANOM, PEKARE, POSLASTIČARNICE, INTERNET KAFE UGOSTITELJSKOG TIPA KOJE IMAJU PROSTOR ZA SMJEŠTAJ GOSTIJU I U KOJIMA SE SLUŽE PIĆA**

m <sup>2</sup>	Osnovna naknada za korisnike za javno saopštavanje fonograma
0-25	2400
26-50	4800
51-75	7200
76-100	9000
101-200	10800
201-300	12000
Za svakih dodatnih 100 m <sup>2</sup> ili dio toga	1440

Tarifni broj 2.

**DISKOTEKE I NOĆNI KLUBOVI, BAROVI, RESTORANI I SVI UGOSTITELJSKI OBJEKTI KOJI IMAJU RADNO VRIJEME POSLIJE 02:00 SATA**

m <sup>2</sup>	Osnovna naknada za korisnike za javno saopštavanje fonograma
0-50	22800
51-100	32400
101-150	42000
Za svakih dodatnih 50 m <sup>2</sup> ili dio toga	8400

Tarifni broj 3

**SPORTSKI PROSTORI (STADIONI, SPORTSKE DVORANE, HIPODROMI I SL.)**

Broj sjedišta	Osnovna naknada za korisnike za javno saopštavanje fonograma
Do 5000	4200
5001-15000	10200
15001 i više	13200

Tarifni broj 4.  
POSLOVNI PROSTOR (KANCELARIJSKI PROSTORI, BANKE, AGENCIJE, ADVOKATSKE KANCELARIJE, BILET SERVISI I SL.), MJENJAČNICE, KIOSCI, VIDEO I CD KLUBOVI, INTERNET KAFEI I SL.

Osnovna naknada za korisnike za javno saopštavanje fonograma
2400

Tarifni broj 5.  
REKREATIVNI CENTRI (FITNES, SPA, AEROBIK, TERETANE, SAUNE I SL.)

m <sup>2</sup>	Osnovna naknada za korisnike za javno saopštavanje fonograma
0-100	4200
Preko 100	6000

Tarifni broj 6.  
TRŽNI CENTRI I OSTALI TRGOVNIŠKI OBJEKTI

m <sup>2</sup>	Osnovna naknada za korisnike za javno saopštavanje fonograma
0-25	1200
26-50	1560
51-100	2160
101-200	3360
Za svakih dodatnih 100 m <sup>2</sup> ili dio toga	1200

U okviru tržnog centra sa centralnim ozvučenjem naknadu plaća i svaki korisnik posebno (trgovina, ugostiteljski objekat, frizerski salon i sl.) koji koristi fonograme iz drugih izvora, a ne sa centralnog ozvučenja, na način predviđen odgovarajućom tarifnom klasom i odgovarajućim tarifnim brojem ove Tarife.

Tarifni broj 7.  
ZANATSKE RADNJE: FRIZERSKI SALONI, PEDIKIR, SOLARIJUM I DRUGI SALONI ZA ULJEPŠAVANJE, PEKARE, POSLASTIČARNICE, KIOSCI SA BRZOM HRANOM KOJI NEMAJU PROSTOR ZA SMJEŠTAJ GOSTIJU

Osnovna naknada za korisnike za javno saopštavanje fonograma
1800

Tarifni broj 8.  
PREVOZNA SREDSTVA (MINIBUSI, AUTOBUSI, AVIONI, VOZOVI, BRODOVI, TAKSI, RENT-A-CAR I SL.)

Naknada po vozilu	Osnovna naknada za korisnike za javno saopštavanje fonograma
Minibus/kombi	840
Autobus	1440

Avion	2400
Voz (po ozvučenom vagonu)	1440
Brod	2400
Taksi	420
Rent-a-car	420

Tarifni broj 9.  
PLESNE I BALETSKE ŠKOLE, KUD I SL.

Osnovna naknada za korisnike za javno saopštavanje fonograma
2880

Za svaki dodatni prostor u kojem obavljaju djelatnost plesne i baletske, KUD i sl. plaćaju godišnju naknadu na sljedeći način:

Osnovna naknada za korisnike za javno saopštavanje fonograma
600

Organizatori plesnih takmičenja plaćaju naknadu po danu takmičenja na sljedeći način:

Osnovna naknada za korisnike za javno saopštavanje fonograma
300

Tarifni broj 10.  
ORGANIZATORI CIRKUSKIH I ARTISTIČKIH PRIREDBI I SL.

Osnovna naknada za korisnike za javno saopštavanje fonograma
2500

Tarifni broj 11.  
UGOSTITELJSKI OBJEKTI ZA SMJEŠTAJ (HOTELI, MOTELI, PANSIONI, APARTMANI, KAMPOVI, KUĆE I STANOVI ZA ODMOR, SOBE ZA IZNAJMLJIVANJE I SL.), REHABILITACIONI CENTRI, BANJSKA LIJEČILIŠTA, STACIONARI I SVE SPECIJALNE BOLNICE KOJE SVOJE KAPACITETE KORISTE U KOMERCIJALNE SVRHE

Broj soba	Osnovna naknada za korisnike za javno saopštavanje fonograma
Kategorija do 3 zvjezdice:	
0-20	3600
21-50	7800
51-100	10800
101-200	14400
Preko 200	19200
Kategorija sa 4 i više zvjezdica:	

0-20	10200
21-50	19200
51-100	31200
101-200	40800
Preko 200	54000

Naknada za korištenje fonograma u restoranima, klubovima, barovima, diskotekama, bazenima i sličnim prostorima (objektima) koji se nalaze u sklopu smještajnih kapaciteta, dodatno se plaća u visini i na način predviđen odgovarajućom tarifnom klasom i odgovarajućim tarifnim brojem ove Tarife.

Tarifni broj 12.

JAVNI OTVORENI I ZATVORENI PROSTORI (ČEKAONICE, RECEPCIJE, AUTOBUSKE, ŽELJEZNIČKE STANICE, PERONI, PRISTANIŠTA, AERODROMI, PARKIRALIŠTA, GARAŽE I SL.)

m <sup>2</sup>	Osnovna naknada za korisnike za javno saopštavanje fonograma
0-50	1440
51-100	2400
Preko 100	3600

Tarifni broj 13.  
SAJMOVI

m <sup>2</sup>	Osnovna naknada za korisnike za javno saopštavanje fonograma
Do 100	300
101-500	500
501-5000	1000
Na prostoru preko 5000	2000

Naknada se naplaćuje po danu održavanja sajma. Tarifni broj 14.

ZABAVNI PARKOVI (AKVA PARKOVI, LUNA PARKOVI)

Osnovna naknada za korisnike za javno saopštavanje fonograma
220

Naknada se naplaćuje po danu.

Zabavni parkovi (akva parkovi, luna parkovi) koji rade više od 60 dana godišnje plaćaju fiksnu godišnju naknadu na sljedeći način:

Osnovna naknada za korisnike za javno saopštavanje fonograma
14000

Tarifni broj 15.

SALONI ZABAVE, VIDEO IGRAONICE, BILIJAR SALE, KUGLANE, KOCKARNICE, KLADIONICE I SL.

Osnovna naknada za korisnike za javno saopštavanje fonograma
2640

Tarifni broj 16.

SALONI AUTOMOBILA, NAMJEŠTAJA I IZLOŽBENO-PRODAJNI PROSTORI

m <sup>2</sup>	Osnovna naknada za korisnike za javno saopštavanje fonograma
0-100	1440
101-200	2880
Za svakih dodatnih 100 m <sup>2</sup> ili dio toga	600

Tarifni broj 17.

MEDICINSKE USTANOVE (LABORATORIJE, ZUBNE ORDINACIJE, KLINIKE, POLIKLINIKE I SL.)

m <sup>2</sup>	Osnovna naknada za korisnike za javno saopštavanje fonograma
0-100	3000
101-300	4800
Preko 300	7800

Tarifni broj 18.

SPORTSKO REKREATIVNI CENTRI (BAZENI, KUPALIŠTA, KLIZALIŠTA, TENISKI TERENI, GOLF TERENI I SL.)

Osnovna naknada za korisnike za javno saopštavanje fonograma
2400

Tarifni broj 19.

MODNE REVIJE, IZBORI ZA MIS I SL.

Osnovna naknada za korisnike za javno saopštavanje fonograma
4000

Naknada se naplaćuje po danu održavanja manifestacije.

Tarifni broj 20.

ZABAVE (MATURSKE VEČERI, BRUCOŠIJADE, SVADBE, ROĐENDANI, PROSLAVE NOVE GODINE I SL.)

Osnovna naknada za korisnike za javno saopštavanje fonograma
2000

Naknada se naplaćuje po danu održavanja manifestacije.

Tarifni broj 21.

JAVNE MANIFESTACIJE I PREZENTACIJE (KULTURNE, POLITIČKE, PRIVREDNE), MITINZI, DANI GRADA, SPORTSKE MANIFESTACIJE, UTAKMICE I SL.

Osnovna naknada za korisnike za javno saopštavanje fonograma
2000

Naknada se naplaćuje po danu održavanja manifestacije.

Tarifni broj 22.

POZORIŠTA, KINO DVORANE, BALETI, MJUZIKL I SL.

Osnovna naknada za korisnike za javno saopštavanje fonograma
6000

Naknada se plaća za korišćenje fonograma prije, u pauzi i poslije izvođenja dramsko - scenskih djela ili kino projekcija.

Tarifni broj 23.

KONCERTI, SABORI, MUZIČKI FESTIVALI I OSTALE MUZIČKE MANIFESTACIJE

Korišćenje repertoara preko binskog ozvučenja (izvođenje na play-back)	Korišćenje repertoara koji se preko binskog ozvučenja koristi prije, u pauzi ili poslije koncerta/festivala
5% od prihoda	0,5% od prihoda

Ukoliko korisnik ne dostavi podatke o prihodu u roku od 15 dana od dana održavanja koncerta, odnosno manifestacije onda će se prihod izračunati na način: množenjem kapaciteta sale sa cijenom ulaznice, odnosno računajući jednog posjetioca po metru kvadratnom prostora (ukoliko je manifestacija na otvorenom prostoru), ili ako ne ostvaruje prihod od prodaje ulaznica (besplatan ulaz), a troškovi se ne mogu utvrditi, naknada se određuje u paušalnom iznosu na taj način što se osnovica utvrđuje množenjem kapaciteta sale sa iznosom od 5 KM, odnosno računajući jednog posjetioca po metru kvadratnom prostora (ukoliko je manifestacija na otvorenom prostoru).

Tarifni broj 24.

OBJEKTI I PROSTORI U KOJIMA SE NALAZE UREĐAJI POGODNI ZA REPRODUKCIJU FONOGRAMA - JUKE BOX I SLIČNI UREĐAJI (DVD PLEJER, CD PLEJER, MP3 PLEJER, ČITAČI MEMORIJSKIH KARTICA I DRUGO)

m <sup>2</sup>	Osnovna naknada za korisnike za javno saopštavanje fonograma
0-25	2640
26-50	4800
51-75	7200
76-100	9000
101-200	11400
Za svakih dodatnih 100 m <sup>2</sup> ili dio toga	1440

Tarifni broj 25.

PRODAVNICE MUZIČKIH UREĐAJA, AUDIO I VIDEO NOSAČA I SL.

m <sup>2</sup>	Osnovna naknada za korisnike za javno saopštavanje fonograma
0-50	1440
51-100	1800
Preko 100	2640

Tarifni broj 26.

INSTALACIJE ZA AUDIO-VIZUELNO OGLAŠAVANJE, SA KORIŠĆENJEM FONOGRAMA

	Osnovna naknada za korisnike za javno saopštavanje fonograma
Po instalaciji	1400

Tarifni broj 27.

TELEFONSKE USLUGE - POZIV NA ČEKANJU (WAITING CALL)

Za iskorištavanje fonograma putem telefona naknada iznosi 4% od prihoda ostvarenog od tih usluga prema broju registrovanih impulsa.

Ukoliko korisnik ne dostavi potpune i istinite podatke o ostvarenom prihodu, naknada će se obračunati u dvostrukom iznosu od posljednjeg mjeseca za koji postoje podaci.

Ukoliko se radi o novom korisniku, a isti ne dostavi podatke o ostvarenom prihodu, naknada će se obračunati u dvostrukom iznosu od poznatih podataka drugih korisnika.

Ukoliko ni tako nije moguće utvrditi osnovicu za obračun naknade traži će se relevantni podaci iz zemalja okruženja.

Tarifni broj 28.

OSTALI KORISNICI (ZANATSKE RADNJE, HEMIJSKO ČIŠĆENJE, KROJAČKE RADNJE, OBUČARI I SL.)

	Osnovna naknada za korisnike za javno saopštavanje fonograma
Fiksna naknada	1200

### TARIFNA KLASA 3.

DAVANJE U ZAKUP PRIMJERAKA FONOGRAMA

Tarifni broj 1.

DAVANJE U ZAKUP PRIMJERAKA FONOGRAMA NA FONOGRAMU

Naknada se plaća mjesečno, u iznosu od 10% od prihoda korisnika.

Korisnik je dužan da dostavi podatke o prihodu, do 5. u mjesecu za prethodni mjesec.

Ako korisnik ne dostavi podatke o prihodu u predviđenom roku, naknada se obračunava u iznosu od 0.20 KM po mogućem broju iznajmljenih fonograma koji utvrđuje KVANTUM.

Tarifni broj 2.

DAVANJE U ZAKUP PRIMJERAKA FONOGRAMA NA VIDEOGRAMU



Utorak, 25. 10. 2011.

Naknada se plaća mjesečno, u iznosu od 10% od prihoda, odnosno 5% ako korisnik u isto vrijeme i na istom mjestu iznajmljuje i video kasete/DVD sa filmovima.

Korisnik je dužan da dostavi podatke o prihodu, do 5. u mjesecu za prethodni mjesec.

Ako korisnik ne dostavi podatke o prihodu u predviđenom roku, naknada se obračunava u iznosu od 0.30 KM po mogućem broju iznajmljenih videograma koji utvrđuje KVANTUM.

#### TARIFNA KLASA 4.

NAKNADA ZA REPRODUCIRANJE ZA PRIVATNU I DRUGU VLASTITU UPOTREBU AUTORSKIH DJELA I PREDMETA SRODNIH PRAVA

Ovu naknadu odredilo je Vijeće ministara BiH i objavljeno je u "Službenom glasniku BiH", broj 77 od 27.09.2011. godine, a koja se odnosi na uvoz (za uvoznike) ili prvu prodaju (za domaće proizvođače) praznih nosača zvuka i slike, drugih uređaja i memorijskih stickova i kartica na koje se može snimiti zvuk, kao i uređaja za reprodukciju zvuka i slike.

#### PRELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

##### Član 19.

Izmjene i dopune ove Tarife vrše se na način i u postupku po kome su utvrđene i donijete odredbe ove Tarife.

##### Član 20.

Ova Tarifa stupa na snagu 8 dana od dana objavljivanja u "Službenom glasniku BiH".

Broj UO 98/2011  
18. oktobra 2011. godine  
Bijeljina

Predsjednik  
Upravnog odbora  
Siniša Kajmaković, s. r.

(SL-1126/11-G)



## KONKURSI NATJEČAJI OGLASI

PARLAMENTARNA SKUPŠTINA  
BOSNE I HERCEGOVINE

**Poništava se** Javni konkurs za provođenje procedure za izbor članova Upravnog odbora Agencije za razvoj visokog obrazovanja i osiguravanje kvalitete objavljen 18. 10. 2011. godine u "Službenom glasniku BiH" broj 83 i istovremeno objavljuje

Na osnovu člana 8. Zakona o ministarskim imenovanjima, imenovanjima Vijeća ministara i drugim imenovanjima Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 37/03), člana 51. stav (9) Okvirnog zakona o visokom obrazovanju u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", br. 59/07 i 59/09) i Odluke o raspisivanju javnog konkursa, broj 01,02-50-14-968-2/11 od 5. oktobra 2011. godine, Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine raspisuje

### JAVNI KONKURS

**ZA IZBOR ČLANOVA UPRAVNOG ODBORA  
AGENCIJE ZA RAZVOJ VISOKOG OBRAZOVANJA I  
OSIGURANJE KVALITETA**

**Članovi Upravnog odbora Agencije za razvoj visokog obrazovanja i osiguranje kvaliteta - 3 člana**

Javni konkurs raspisuje se za izbor tri člana Upravnog odbora Agencije za razvoj visokog obrazovanja i osiguranje kvaliteta, na period od tri godine.

### 1. Opći uslovi

Kandidat za člana Upravnog odbora Agencije mora ispunjavati sljedeće opće uslove:

- da je državljanin Bosne i Hercegovine, stariji od 18 godina,
- da nije otpušten iz državne službe u institucijama Bosne i Hercegovine, odnosno entiteta kao rezultat disciplinske mjere, u periodu od tri godine prije dana objavljivanja upražnjene pozicije,
- da protiv njega nije pokrenut krivični postupak za krivično djelo za koje je predviđena kazna zatvora tri i više godina ili da mu nije izrečena zatvorska kazna za krivično djelo počinjeno s predumišljajem u skladu s krivičnim zakonima u Bosni i Hercegovini,
- da se na njega ne odnosi član IX.1. Ustava BiH.

### 2. Posebni uslovi

Pored općih uslova, kandidat za člana Upravnog odbora Agencije mora ispunjavati i sljedeće posebne uslove, i to:

- visoka stručna sprema (VII. stepen obrazovanja) - akademsko zvanje redovnog univerzitetskog profesora uslov je za najmanje dva člana Upravnog odbora Agencije,
- znanje engleskog jezika,
- iskustvo u aktivnostima evropskog područja visokog obrazovanja, posebno evropskih standarda za ocjenu i reviziju kvaliteta i planiranja razvoja visokog obrazovanja,
- iskustvo u reformi sistema visokog obrazovanja u BiH.

### 3. Potrebni dokumenti

Uz prijavu na javni konkurs, kandidat je dužan priložiti:

1. biografiju sa izjavom o nacionalnom opredjeljenju, adresom i kontakt telefonom,
2. ovjerenu kopiju lične karte izdate od CIPS-a,
3. uvjerenje o državljanstvu BiH (ne starije od šest mjeseci),
4. ovjerenu kopiju fakultetske diplome (nostrificiranu diplomu ako fakultet nije završen u BiH ili je diploma stečena u nekoj drugoj državi nakon 6.4.1992.), odnosno dokaz o akademskom zvanju redovnog univerzitetskog profesora,
5. dokaz o znanju engleskog jezika,
6. potpisanu izjavu s detaljnim navođenjem iskustva u aktivnostima evropskog područja visokog obrazovanja, posebno evropskih standarda za ocjenu i reviziju kvaliteta i planiranja razvoja visokog obrazovanja,
7. potpisanu izjavu s detaljnim navođenjem iskustva u reformi sistema visokog obrazovanja u BiH,
8. dokaz da se protiv njega ne vodi krivični postupak (ne stariji od tri mjeseca),
9. izjavu da nije otpušten iz državne službe u institucijama BiH, odnosno entiteta kao rezultat disciplinske mjere u periodu od tri godine prije dana objavljivanja upražnjene pozicije (ovjerenu od nadležnog organa),
10. izjavu da se na njega ne odnosi član IX 1. Ustava BiH (ovjerenu od nadležnog organa).

Dokumenti se dostavljaju u originalu ili ovjerenoj kopiji.

Napomena - dokumenti priloženi uz prijavu na javni konkurs neće se vraćati kandidatima, s obzirom na odredbe člana 16. Zakona o ministarskim imenovanjima, imenovanjima Vijeća ministara i drugim imenovanjima Bosne i Hercegovine.

### 4. Ostale napomene

Komisija će provesti proceduru u skladu sa Zakonom o ministarskim imenovanjima, imenovanjima Vijeća ministara i drugim imenovanjima Bosne i Hercegovine.

Komisija će pozvati na intervju sve kandidate koji ispunjavaju navedene uslove.

Prije intervjua, svaki kandidat dužan je Komisiji za izbor dati podatke o ranijim neposrednim rukovodiocima od kojih se mogu dobiti preporuke i informacije o kandidatu, te popuniti obrazac-izjavu u kojem će iznijeti bilo koje pitanje koje bi moglo dovesti do sukoba interesa u slučaju da dođe do njegovog imenovanja.

Nakon intervjua, Komisija će jedinstveni prijedlog rang-liste dostaviti Predstavničkom domu i Domu naroda Parlamentarne skupštine BiH radi imenovanja članova Upravnog odbora Agencije za razvoj visokog obrazovanja i osiguravanje kvaliteta.

### 5. Podnošenje prijava

Javni konkurs objavljuje se u "Službenom glasniku BiH", "Službenom glasniku Brčko Distrikta BiH" i dnevnim novinama: "Oslobođenje", "Nezavisne novine" i "Večernji list".

Javni konkurs ostaje otvoren 15 dana od dana objavljivanja u "Službenom glasniku BiH".

Prijave s traženim dokumentima dostavljaju se lično ili poštom preporučeno, uz upozorenje "ne otvarati", na adresu:

Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine  
71000 Sarajevo, Trg BiH br. 1, sa naznakom

"Javni konkurs za članove Upravnog odbora Agencije za razvoj visokog obrazovanja i osiguravanje kvaliteta "

Neblagovremene, nepotpune i neuredne prijave neće biti razmatrane.

Na temelju članka 8. Zakona o ministarskim imenovanjima, imenovanjima Vijeća ministara i drugim imenovanjima Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 37/03), članka 51. stavak (9) Okvirnog zakona o visokom obrazovanju u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", br. 59/07 i 59/09) i Odluke o raspisivanju javnog natječaja, broj: 01.02-50-14-968-2/11 od 5. listopada 2011. godine, Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine raspisuje

## JAVNI NATJEČAJ

### ZA IZBOR ČLANOVA UPRAVNOG ODBORA AGENCIJE ZA RAZVOJ VISOKOG OBRAZOVANJA I OSIGURANJE KVALITETE

Članovi Upravnog odbora Agencije za razvoj visokog obrazovanja i osiguranje kvalitete - 3 člana

Javni natječaj raspisuje se za izbor tri člana Upravnog odbora Agencije za razvoj visokog obrazovanja i osiguranje kvalitete na razdoblje od tri godine.

#### 1. Opći uvjeti

Kandidat za člana Upravnog odbora Agencije mora ispunjavati sljedeće opće uvjete:

- da je državljanin Bosne i Hercegovine stariji od 18 godina,
- da nije otpušten iz državne službe u institucijama Bosne i Hercegovine odnosno entiteta kao ishod disciplinske mjere u razdoblju od tri godine prije dana objave upražnjene pozicije,
- da protiv njega nije pokrenut kazneni postupak za kazneno djelo za koje je predviđena zatvorska kazna tri i više godina ili da mu nije izrečena zatvorska kazna za kazneno djelo počinjeno s umišljajem sukladno kaznenim zakonima u Bosni i Hercegovini,
- da se na njega ne odnosi članak IX 1. Ustava BiH.

#### 2. Posebni uvjeti

Osim općih uvjeta, kandidat za člana Upravnog odbora Agencije mora ispunjavati i sljedeće posebne uvjete, i to:

- visoka stručna sprema (VII. stupanj naobrazbe) - akademski naslov redovitog sveučilišnog profesora uvjet je za najmanje dva člana Upravnog odbora Agencije,
- znanje engleskoga jezika,
- iskustvo u aktivnostima europskog područja visokog obrazovanja, posebno europskih standarda za ocjenu i reviziju kvalitete i planiranja razvoja visokog obrazovanja,
- iskustvo u reformi sustava visokog obrazovanja u Bosni i Hercegovini.

### 3. Potrebni dokumenti

Uz prijavu na javni natječaj kandidat je dužan priložiti:

1. životopis s izjavom o nacionalnom opredjeljenju, adresom i kontakt-telefonom,
2. ovjerenu presliku osobne iskaznice izdane od CIPS-a,
3. uvjerenje o državljanstvu BiH (ne starije od šest mjeseci),
4. ovjerenu presliku fakultetske diplome (nostrificiranu diplomu ako fakultet nije završen u BiH ili je diploma stečena u nekoj drugoj državi nakon 6. 4. 1992.), odnosno dokaz o akademskom naslovu redovitog sveučilišnog profesora,
5. dokaz o znanju engleskoga jezika,
6. potpisanu izjavu s detaljnim navođenjem iskustva u aktivnostima europskog područja visokog obrazovanja, posebice europskih standarda za ocjenu i reviziju kvalitete i planiranja razvoja visokog obrazovanja,
7. potpisanu izjavu s detaljnim navođenjem iskustva u reformi sustava visokog obrazovanja u BiH,
8. dokaz da se protiv njega ne vodi kazneni postupak (ne stariji od tri mjeseca),
9. izjavu da nije otpušten iz državne službe u institucijama BiH odnosno entiteta kao ishod disciplinske mjere u razdoblju od tri godine prije dana objave upražnjene pozicije (ovjerenu od nadležnoga tijela),
10. izjavu da se na njega ne odnosi članak IX 1. Ustava BiH (ovjerenu od nadležnoga tijela).

Dostavljaju se izvornici ili ovjerene preslike dokumenata.

Napomena - dokumenti priloženi prijavi na javni natječaj neće se vraćati kandidatima, s obzirom na odredbe članka 16. Zakona o ministarskim imenovanjima, imenovanjima Vijeća ministara i drugim imenovanjima Bosne i Hercegovine.

### 4. Ostale napomene

Povjerenstvo će provesti postupak sukladno Zakonu o ministarskim imenovanjima, imenovanjima Vijeća ministara i drugim imenovanjima Bosne i Hercegovine.

Povjerenstvo će pozvati na intervju sve kandidate koji ispunjavaju navedene uvjete.

Prije intervjua svaki kandidat dužan je Povjerenstvu za izbor dati podatke o ranijim neposrednim nadređenima od kojih se mogu dobiti preporuke i informacije o kandidatu, te popuniti obrazac-izjavu u kojem će iznijeti bilo koje pitanje koje bi moglo dovesti do sukoba interesa u slučaju njegova imenovanja.

Nakon intervjua Povjerenstvo će jedinstveni prijedlog rang-liste dostaviti Zastupničkom domu i Domu naroda Parlamentarne skupštine BiH radi imenovanja članova Upravnog odbora Agencije za razvoj visokog obrazovanja i osiguranje kvalitete.

### 5. Podnošenje prijava

Javni natječaj objavljuje se u "Službenom glasniku BiH", "Službenom glasniku Brčko Distrikta BiH" i dnevnim novinama: "Oslobođenje", "Nezavisne novine" i "Večernji list".

Javni natječaj ostaje otvoren 15 dana od dana objave u "Službenom glasniku BiH".

Prijave s traženim dokumentima dostavljaju se osobno ili poštom preporučeno, uz upozorenje "ne otvarati", na adresu:

Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine  
71000 Sarajevo, Trg BiH br. 1, s naznakom:

"Javni natječaj za članove Upravnog odbora Agencije za razvoj visokog obrazovanja i osiguranje kvalitete"

Nepravovremene, nepotpune i neuredne prijave neće biti razmatrane.

Na osnovu člana 8. Zakona o ministarskim imenovanjima, imenovanjima Savjeta ministara i drugim imenovanjima Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 37/03), člana 51. stav (9) Okvirnog zakona o visokom obrazovanju u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", br. 59/07 i 59/09) i Одлуке о расписивању јавног конкурса, број 01,02-50-14-968-2/11 од 5. октобра 2011. године, Парламентарна скупштина Босне и Херцеговине расписује

### **ЈАВНИ КОНКУРС**

#### **ЗА ИЗБОР ЧЛАНОВА УПРАВНОГ ОДБОРА АГЕНЦИЈЕ ЗА РАЗВОЈ ВИСОКОГ ОБРАЗОВАЊА И ОБЕЗБЈЕЂИВАЊЕ КВАЛИТЕТА**

**Чланови Управног одбора Агенције за развој високог образовања и обезбјеђивање квалитета - 3 члана**

Јавни конкурс расписује се за избор три члана Управног одбора Агенције за развој високог образовања и обезбјеђивање квалитета, на период од три године.

#### **1. Општи услови**

Кандидат за члана Управног одбора Агенције мора испуњавати следеће опште услове:

- да је држављанин Босне и Херцеговине, старији од 18 година,
- да није отпуштен из државне службе у институцијама Босне и Херцеговине, односно ентитета као резултат дисциплинске мјере, у периоду од три године прије дана објављивања упражњене позиције,
- да против њега није покренут кривични поступак за кривично дјело за које је предвиђена казна затвора три и више година или да му није изречена затворска казна за кривично дјело почињено с предумишљајем у складу с кривичним законима у Босни и Херцеговини,
- да није обухваћен чланом IX.1 Устава БиХ.

#### **2. Посебни услови**

Осим општих услова, кандидат за члана Управног одбора Агенције мора испуњавати и следеће посебне услове, и то:

- висока стручна спрема (VII. степен образовања) - академско звање редовног професора универзитета је услов за најмање два члана Управног одбора Агенције,
- знање енглеског језика,
- искуство у активностима европског подручја високог образовања, посебно европских стандарда за оцјену и ревизију квалитета и планирања развоја високог образовања,
- искуство у реформи система високог образовања у БиХ.

#### **3. Потребни документи**

Уз пријаву на јавни конкурс, кандидат је дужан приложити:

1. биографију са изјавом о националном одређењу, адресом и контакт телефоном,
2. овјерену копију личне карте издате од ЦИПС-а,
3. увјерење о држављанству БиХ (не старије од шест мјесеци),

4. овјерену копију факултетске дипломе (нострифицирану диплому уколико факултет није завршен у БиХ или је диплома стечена у некој другој држави након 6.4.1992.), односно доказ о академском звању редовног професора универзитета,
5. доказ о знању енглеског језика,
6. потписану изјаву са детаљним навођењем искуства у активностима европског подручја високог образовања, посебно европских стандарда за оцјену и ревизију квалитета и планирања развоја високог образовања,
7. потписану изјаву с детаљним навођењем искуства у реформи система високог образовања у БиХ,
8. доказ да се против њега не води кривични поступак (не старији од три мјесеца),
9. изјаву да није отпуштен из државне службе у институцијама БиХ, односно ентитета као резултат дисциплинске мјере у периоду од три године прије дана објављивања упражњене позиције (овјерена од надлежног органа),
10. изјаву да није обухваћен чланом IX.1. Устава БиХ (овјерена од надлежног органа).

Документи се достављају у оригиналу или овјереној копији.

Напомена - документи приложени уз пријаву на јавни конкурс неће се враћати кандидатима, с обзиром на одредбе члана 16. Закона о министарским именованима, именованима Савјета министара и другим именованима Босне и Херцеговине.

#### **4. Остале напомене**

Комисија ће спровести процедуру у складу са Законом о министарским именованима, именованима Савјета министара и другим именованима Босне и Херцеговине.

Комисија ће позвати на интервју све кандидате који испуњавају наведене услове.

Прије интервјуа сваки кандидат дужан је Комисији за избор дати податке о ранијим непосредним руководиоцима од којих се могу добити препоруке и информације о кандидату, те попунити образац-изјаву у којем ће изнијети било које питање које би могло довести до сукоба интереса у случају да дође до његовог именована.

Након интервјуа, Комисија ће јединствени приједлог ранг-листе доставити Представничком дому и Дому народа Парламентарне скупштине БиХ ради именована чланова Управног одбора Агенције за развој високог образовања и обезбјеђивање квалитета.

#### **5. Подношење пријава**

Јавни конкурс објављује се у "Службеном гласнику БиХ", "Службеном гласнику Брчко Дистрикта БиХ" и дневним новинама: "Ослобођење", "Независне новине" и "Вечерњи лист".

Јавни конкурс остаје отворен 15 дана од дана објављивања у "Службеном гласнику БиХ".

Пријаве с траженим документима достављају се лично или поштом препоручено, уз упозорење "не отворати", на адресу:

Парламентарна скупштина Босне и Херцеговине  
71000 Сарајево, Трг БиХ бр. 1, са назнаком

"Јавни конкурс за чланове Управног одбора Агенције за развој високог образовања и обезбјеђивање квалитета"

Неблаговремене, непотпуне и неуредне пријаве неће бити разматране.

(SL-1109/11-G)

VISOKO SUDSKO I TUŽILAČKO VIJEĆE  
BOSNE I HERCEGOVINE

У складу са чланом 17. став 1. тачке 1, 2. и 30. и чланом 36. Закона о Вишом судском и туžилачком вјећу Босне и

Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 25/04, 93/05, 48/07 i 15/08 (u daljnjem tekstu: "Zakon o VSTV BiH"), i članom 4. stav 2. Zakona o platama i ostalim naknadama sudija i tužilaca u RS ("Službeni glasnik RS", br. 115/05 i 118/07), Visoko sudsko i tužilačko vijeće (u daljnjem tekstu: "Vijeće") objavljuje

### JAVNI KONKURS ZA UPRAŽNJENA MJESTA

U sudovima i tužilaštvima kako slijedi:

Rukovodeće pozicije:

1. Dva (2) zamjenika glavnog tužioca Tužilaštva Bosne i Hercegovine
2. Jedan (1) zamjenik glavnog tužioca Kantonalnog tužilaštva u Tuzli

Sudije/Tužioc:

1. Dva (2) tužioca Federalnog tužilaštva FBiH
2. Dvoje (2) sudija Kantonalnog suda u Tuzli
3. Jedan (sudija) Općinskog suda u Gradačcu

Dodatne sudije:

1. Jedan (1) dodatni sudija Općinskog suda u Gradačcu

Stručni saradnici:

1. Jedan (1) stručni saradnik Okružnog suda u Doboju

#### USLOVI

Podnosilac prijave na konkurs treba ispunjavati osnovne uslove propisane članom 21. Zakona o VSTV BiH:

- da je državljanin Bosne i Hercegovine;
- da je intelektualno i fizički sposoban da obavlja sudijsku ili tužilačku dužnost;
- da ima diplomu pravnog fakulteta iz Bosne i Hercegovine ili Socijalističke Federativne Republike Jugoslavije ili nekog drugog pravnog fakulteta, pod uslovom da je diploma koju je izdao taj pravni fakultet nostrifikovana u skladu sa zakonom;
- da ima položen pravosudni ispit u Bosni i Hercegovini ili Socijalističkoj Federativnoj Republici Jugoslaviji ili u nekoj drugoj državi, uz uslov da je uvjerenje o položenom pravosudnom ispitu nostrifikovano u skladu sa zakonom.

#### POSEBNI USLOVI

Pored ovih uslova, prijavljeni kandidati moraju zadovoljiti i posebne uslove koji se odnose na radno iskustvo kako je propisano odgovarajućim članovima Zakona o VSTV BiH: član 27., 28., 29., 30., i 31.

Kandidati za dodatne sudije moraju ispunjavati profesionalne uslove za sudije onog suda u koji se imenuju.

Prilikom procjene kvalifikacija kandidata Vijeće uzima u obzir slijedeće kriterije:

- stručno znanje, radno iskustvo i radni rezultati;
- sposobnost pokazana kroz objavljivanje naučnih radova i druge aktivnosti u struci;
- stručna sposobnost zasnovana na dosadašnjim rezultatima u karijeri, uključujući i sudjelovanje u organizovanim oblicima usavršavanja;
- radna sposobnost i sposobnost analiziranja pravnih problema;
- sposobnost da nepristrasno, savjesno, marljivo, odlučno i odgovorno obavlja dužnosti u okviru funkcije za koju se prijavljuje;
- komunikativnost;
- odnosi sa radnim kolegama, ponašanje van posla, profesionalna nepristrasnost i ugled;
- iskustvo i stručna sprema za rukovodeće poslove, za mjesto predsjednika suda, glavnog tužioca i zamjenika glavnog tužioca i
- prosječna ocjena ostvarena za vrijeme studija za mjesto stručnog saradnika.

Osobe koje su zainteresovane da se prijave na ovo mjesto mogu dobiti prijavni materijal direktno u prostorijama Vijeća, u Ulici Kraljice Jelene br. 88, Sarajevo, kao i na web stranici Vijeća: www.hjpc.ba.

Uz prijavu, potrebno je priložiti i dopis kojim se naznačava da se kandidat prijavljuje za oglašeno mjesto u jednom od gore navedenih sudova/tužilaštva, uz naznaku broja konkursa.

Kandidati koji su se ranije prijavljivali za bilo koji nivo u sudovima ili tužilaštvima u BiH po konkursima koje je objavljivalo Vijeće, ne moraju dostavljati drugi prijavni materijal.

Obavezni su dostaviti obrazac za mjesto sudije i tužioca i popunjen obrazac IZJAVE o promjenama u statusu. Kandidati koji se ne nalaze na pravosudnoj funkciji, uz navedene obrasce, obavezni su dostaviti i dokumente tražene uz prijavni materijal koji nisu stariji od 6 odnosno 12 mjeseci. Traženi obrasci se mogu dobiti u prostorijama Vijeća, kao i na web stranici Vijeća.

Prijava se podnosi na adresu: Visoko sudsko i tužilačko vijeće Bosne i Hercegovine, Ulica Kraljice Jelene br. 88, Sarajevo, Bosna i Hercegovina.

Konkurs je otvoren 15 dana od dana objavljivanja u "Službenom glasniku BiH".

Neblagovremene i nepotpune prijave neće se uzimati u razmatranje.

Vijeće zadržava pravo popune većeg ili manjeg broja pozicija od raspisanog, na osnovu člana 33. stav 4. Poslovnika Vijeća ("Službeni glasnik BiH" br. 44/09., 28/10., i 58/10),

Nijedna prijava neće se izuzeti iz razmatranja isključivo na osnovu spola, rase, boje kože kandidata, na temelju njegovog jezika, vjeroispovijesti, političkog ili drugog uvjerenja, nacionalnog ili socijalnog porijekla, povezanosti s nacionalnom manjinom, te na osnovu imovinskog statusa kandidata ili njegovog statusa po rođenju.

Sukladno članku 17. stavak 1. točke 1., 2. i 30. i članku 36. Zakona o Visokom sudbenom i tužiteljskom vijeću Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 25/04, 93/05, 48/07 i 15/08, u daljnjem tekstu: "Zakon o VSTV BiH"), i člankom 4, stavak 2. Zakona o plaćama i ostalim naknadama sudaca i tužitelja u RS ("Službeni glasnik RS", br. 115/05 i 118/07), Visoko sudbeno i tužiteljsko vijeće (u daljnjem tekstu: "Vijeće") objavljuje

### JAVNI NATJEČAJ ZA UPRAŽNJENA MJESTA

U sudovima i tužiteljstvima kako slijedi:

Rukovodeće pozicije:

1. Dva (2) zamjenika glavnog tužitelja Tužiteljstva Bosne i Hercegovine
2. Jedan (1) zamjenik glavnog tužitelja Kantonalnog tužiteljstva u Tuzli

Suci/Tužitelji:

1. Dva (2) tužitelja Federalnog tužiteljstva FBiH
2. Dva (2) suca Kantonalnog suda u Tuzli
3. Jedan (sudac) Općinskog suda u Gradačcu

Dodatne sudije:

1. Jedan (1) dodatni sudac Općinskog suda u Gradačcu

Stručni suradnici:

1. Jedan (1) stručni suradnik Okružnog suda u Doboju

#### UVJETI

Podnosilac prijave na natječaj treba ispunjavati osnovne uvjete propisane člankom 21. Zakona o VSTV BiH:

- da je državljanin Bosne i Hercegovine;
- da je intelektualno i fizički sposoban da obavlja sudijsku ili tužiteljsku dužnost;

Utorak, 25. 10. 2011.

- da ima diplomu pravnog fakulteta iz Bosne i Hercegovine ili Socijalističke Federativne Republike Jugoslavije ili nekog drugog pravnog fakulteta, pod uvjetom da je diploma koju je izdao taj pravni fakultet nostrificirana sukladno zakonu;
- da ima položen pravosudni ispit u Bosni i Hercegovini ili Socijalističkoj Federativnoj Republici Jugoslaviji ili u nekoj drugoj državi, uz uvjet da je uvjerenje o položenom pravosudnom ispitu nostrificirano sukladno zakonu.

**POSEBNI UVJETI**

Pored ovih uvjeta, prijavljeni kandidati moraju zadovoljiti i posebne uvjete koji se odnose na radno iskustvo kako je propisano odgovarajućim člancima Zakona o VSTV BiH: članak 27., 26., 29., 30., i 31.

Kandidati za dodatne suce moraju ispunjavati profesionalne uvjete za suce onog suda u koji se imenuju.

Prilikom procjene kvalifikacija kandidata Vijeće uzima u obzir slijedeće kriterije:

- stručno znanje, radno iskustvo i radni rezultati;
- sposobnost pokazana kroz objavljivanje naučnih radova i druge aktivnosti u struci;
- stručna sposobnost zasnovana na dosadašnjim rezultatima u karijeri, uključujući i sudjelovanje u organizovanim oblicima usavršavanja;
- radna sposobnost i sposobnost analiziranja pravnih problema;
- sposobnost da nepristrano, savjesno, marljivo, odlučno i odgovorno obnaša dužnosti u okviru funkcije za koju se prijavljuje;
- komunikativnost;
- odnosi sa radnim kolegama, ponašanje van posla, profesionalna nepristranost i ugled;
- iskustvo i stručna sprema za rukovođenje poslove, za mjesto predsjednika suda, glavnog tužitelja i zamjenika glavnog tužitelja i
- prosječna ocjena ostvarena za vrijeme studija za mjesto stručnog suradnika.

Osobe koje su zainteresirane da se prijave na ova mjesta mogu dobiti prijavni materijal direktno u prostorijama Vijeća, u Ulici Kraljice Jelene br. 88, Sarajevo; kao i na web stranici Vijeća.

Uz prijavu, potrebno je priložiti i dopis kojim se naznačava da se kandidat prijavljuje za oglašeno mjesto u jednom od gore navedenih sudova/tužiteljstava, uz naznaku broja natječaja.

Kandidati koji su se ranije prijavljivali za bilo koji nivo u sudovima ili tužiteljstvima u BiH po natječajima koje je objavljivalo Vijeće, ne moraju dostavljati drugi prijavni materijal.

Obavezni su dostaviti obrazac za mjesto suca i tužitelja i popunjen obrazac IZJAVE o promjenama u statusu. Kandidati koji se ne nalaze na pravosudnoj funkciji, uz navedene obrasce, obavezni su dostaviti i dokumente tražene uz prijavni materijal koji nisu stariji od 6 odnosno 12 mjeseci. Traženi obrasci nalaze se na web stranici Vijeća, kao i u svim sudovima, tužiteljstvima i ministarstvima pravde.

Prijava se podnosi na adresu: Visoko sudbeno i tužiteljsko vijeće Bosne i Hercegovine, Ulica Kraljice Jelene br. 88, Sarajevo, Bosna i Hercegovina.

Natječaj je otvoren 15 dana od dana objavljivanja u "Službenom glasniku BiH".

Neblagovremene i nepotpune prijave neće se uzimati u razmatranje.

Vijeće zadržava pravo popune većeg ili manjeg broja pozicija od raspisanog, na osnovu članka 33. stavak 4. Poslovnika Vijeća ("Službeni glasnik BiH", br. 44/09., 28/10., i 58/10).

Nijedna prijava neće se izuzeti iz razmatranja isključivo na osnovu spola, rase, boje kože kandidata, na temelju njegovog jezika, vjeroispovijesti, političkog ili drugog uvjerenja,

nacionalnog ili socijalnog podrijetla, povezanosti s nacionalnom manjinom, te na osnovu imovinskog statusa kandidata ili njegovog statusa po rođenju.

U skladu sa članom 17. stav 1. tачке 1, 2. i 30. и чланом 36. Закона о Високом судском и тужилачком савјету Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 25/04, 93/05, 48/07 и 15/08 (у даљњем тексту: "Закон о ВСТС БиХ"), и чланом 4. став 2. Закона о платама и осталим накнадама судија и тужилаца у РС ("Службени гласник РС", бр. 115/05 и 118/07), Високи судски и тужилачки савјет (у даљњем тексту "Савјет") објављује

**ЈАВНИ КОНКУРС****ЗА УПРАЖЊЕНА МЈЕСТА**

У судовима и тужилаштвима како слиједи:

Руководеће позиције:

1. Два (2) замјеника главног тужиоца Тужилаштва Босне и Херцеговине
2. Један (1) замјеник главног тужиоца Кантоналног тужилаштва у Тузли

Судије/Тужиоци:

1. Два (2) тужиоца Федералног тужилаштва ФБиХ
2. Двоје (2) судија Кантоналног суда у Тузли
3. Један (судија) Опћинског суда у Градачцу

Додатне судије:

1. Један (1) додатни судија Општинског суда у Градачцу

Стручни сарадници:

1. Један (1) стручни сарадник Округног суда у Добоју

**УСЛОВИ**

Подносилац пријаве на конкурс треба испуњавати основне услове прописане чланом 21. Закона о ВСТС БиХ:

- да је држављанин Босне и Херцеговине;
- да је интелектуално и физички способан да обавља судијску или тужилачку дужност;
- да има диплому правног факултета из Босне и Херцеговине или Социјалистичке Федеративне Републике Југославије или неког другог правног факултета, под условом да је диплома коју је изdao тај правни факултет nostrificirana у складу са законом;
- да има položen pravosudni ispit u Bosni i Hercegovini или Социјалистичкој Федеративној Републици Југославији или у некој другој држави, уз услов да је увјерење о položenom pravosudnom ispitu nostrificirano у складу са законом.

**ПОСЕБНИ УСЛОВИ**

Поред ових услова, пријављени кандидати морају задовољити и посебне услове који се односе на радно искуство како је прописано одговарајућим члановима Закона о ВСТС БиХ: члан 27., 28., 29., 30., и 31.

Кандидати за додатне судије морају испуњавати професионалне услове за судије оног суда у који се именују.

Прilikом процене квалификација кандидата Савјет узима у обзир сlijедеће критерије:

- стручно знање, радно искуство и радни резултати;
- способност показана кроз објављивање научних радова и друге активности у струци;
- стручна способност заснована на досадашњим резултатима у каријери, укључујући и судјеловање у организованим облицима усавршавања;
- радна способност и способност анализирања прavnих проблема;

- способност да непристрасно, савјесно, марљиво, одлучно и одговорно обавља дужности у оквиру функције за коју се пријављује;
- комуникативност;
- односи са радним колегама, понашање ван посла, професионална непристрасност и углед;
- искуство и стручна спрема за руководеће послове, за мјесто предсједника суда, главног тужиоца и замјеника главног тужиоца и
- просјечна оцјена остварена за вријеме студија за мјесто стручног сарадника.

Особе које су заинтересоване да се пријаве на ово мјесто могу добити пријавни материјал директно у просторијама Савјета, у Улици Краљице Јелене бр. 88, Сарајево, као и на web страници Савјета: [www.hjrc.ba](http://www.hjrc.ba).

Уз пријаву, потребно је приложити и допис којим се назначава да се кандидат пријављује за оглашено мјесто у једном од горе наведених судова/тужилаштава, уз назнаку броја конкурса.

Кандидати који су се раније пријављивали за било који ниво у судовима или тужилаштвима у БиХ по конкурсима које је објављиво Савјет, не морају достављати други пријавни материјал. Обавезни су доставити образац за мјесто судије и тужиоца и попуњен образац ИЗЈАВЕ о промјенама у статусу. Кандидати који се не налазе на правосудној функцији, уз наведене обрасце, обавезни су доставити и документе тражене уз пријавни материјал који нису старији од 6 односно 12 мјесеци. Тражени образци се могу добити у просторијама Савјета, као и на web страници Савјета.

Пријава се подноси на адресу: Високи судски и тужилачки савјет Босне и Херцеговине, Улица Краљице Јелене бр. 88, Сарајево, Босна и Херцеговина.

Конкурс је отворен 15 дана од дана објављивања у "Службеном гласнику БиХ".

Неблаговремене и непотпуне пријаве неће се узимати у разматрање.

Савјет задржава право попуне већег или мањег броја позиција од расписаног, на основу члана 33. став 4. Пословника Савјета ("Службени гласник БиХ" бр. 44/09., 28/10., и 58/10),

Ниједна пријава неће се изузети из разматрања искључиво на основу пола, расе, боје коже кандидата, на темељу његовог језика, вјероисповијести, политичког или другог увјерења, националног или социјалног поријекла, повезаности с националном мањином, те на основу имовинског статуса кандидата или његовог статуса по рођењу.

(SL-1118/11-G)

## POSTAVLJENJE ZASTUPNIKA

Osnovni sud Brčko Distrikta BiH objavljuje

OGLAS

Kod Osnovnog suda Brčko Distrikta BiH je u toku izvršni postupak pod brojem 96 0 I 015863 08 I po prijedlogu tražioca izvršenja Mikrokreditna fondacija "Partner" Tuzla protiv izvršenika Zekić Gorana iz Brčkog i Dugonjić Dejan iz Brčkog, radi duga u iznosu od 2.751,08 KM.

Izvršenicima Zekić Gorani i Dugonjić Dejanu, sada nepoznatog prebivališta, postavlja se privremeni zastupnik Dragan Opamica, advokat iz Brčkog, koji će zastupati interese izvršenika u ovom postupku. Privremeni zastupnik ima sva ovlaštenja zakonskog zastupnika u ovom postupku i izvršnike će zastupati sve dok

se izvršnici lično ili njihov punomoćnik ne pojave pred Sudom ili pak organ starateljstva ne obavijesti Sud da je postavio staraoca.

Broj 96 0 I 015863 08 I  
18. oktobra 2011. godine  
Brčko

(03-3-2668/11-G)

## USPOSTAVLJANJE ZEMLJIŠNOKNJIŽNOG ULOŠKA

Temeljem članka 67. Zakona o zemljišnim knjigama ("Službene novine Federacije BiH", br. 19/03 i 54/04), u zemljišnoknjižnom postupku podnositelja zahtjeva Jakova Vukoje, sina Ilije iz Širokog Brijega - Ljubotići bb, radi novog uspostavljanja zemljišnoknjižnog uloška, Općinski sud u Širokom Brijegu javno

NAJAVLJUJE

- Novo uspostavljanje zemljišnoknjižnog uloška za nekretnine u k.o. Ljubotići i to:

k.č. 1085, 1087, 1173, 1174, 1180, 1205, 1206, 1220, 1221, 1484, 1537, 1563, 1651, 1658, 1962, 3118, 3119, 3256, 3281 k.o. Ljubotići upisane u P.L. 358 k.o. Ljubotići.

- Pozivaju se sve osobe koje polažu pravo na priznavanje vlasništva ili drugog prava na nekretnini da to svoje pravo prijave u roku od 60 dana od dana najave podneskom u dva primjerka i to dokažu, jer u protivnom njihovo pravo neće biti uzeto u obzir prilikom uspostavljanja zemljišnoknjižnog uloška.

Na zahtjev osoba koje tvrde da mogu zahtijevati određeno pravo, rok će se produžiti za najmanje 90 dana, kako bi im se omogućilo pribavljanje dokaza.

- Ako u prednjem roku ne bude prijava zainteresiranih osoba, Sud će odlučiti sukladno dokazima čl. 64. ZZK.

Broj Dn. 621/11  
11. listopada 2011. godine  
Široki Brijeg

(03-3-2635/11-G)

Temeljem članka 67. Zakona o zemljišnim knjigama ("Službene novine Federacije BiH", br. 19/03 i 54/04), u zemljišnoknjižnom postupku podnositelja zahtjeva Ilije Lasića, sina Mile iz Širokog Brijega, radi novog uspostavljanja zemljišnoknjižnog uloška, Općinski sud u Širokom Brijegu javno

NAJAVLJUJE

- Novo uspostavljanje zemljišnoknjižnog uloška za nekretnine u k.o. Knešpolje i to: k.č. 480/81 k.o. Knešpolje, upisane u P.L. 857 k.o. Knešpolje.

- Pozivaju se sve osobe koje polažu pravo na priznavanje vlasništva ili drugog prava na nekretnini da to svoje pravo prijave u roku od 60 dana od dana najave podneskom u dva primjerka i to dokažu, jer u protivnom njihovo pravo neće biti uzeto u obzir prilikom uspostavljanja zemljišnoknjižnog uloška.

Na zahtjev osoba koje tvrde da mogu zahtijevati određeno pravo, rok će se produžiti za najmanje 90 dana, kako bi im se omogućilo pribavljanje dokaza.

- Ako u prednjem roku ne bude prijava zainteresiranih osoba, Sud će odlučiti sukladno dokazima čl. 64. ZZK.

Broj Dn. 624/11  
11. listopada 2011. godine  
Široki Brijeg

(03-3-2637/11-G)

Na osnovu člana 63. i člana 67. Zakona o zemljišnim knjigama FBiH ("Službene novine Federacije BiH", broj 19/03 i 54/04), Općinski sud u Zavidovićima

NAJAVLJUJE

## USPOSTAVLJANJE ZEMLJIŠNOKNJIŽNOG ULOŠKA

U zemljišnoknjižnom predmetu broj 042-0-DN-11-000168, a po zahtjevu Šabić Senada, sin Begana iz Krčevina bb, općina Zavidovići, u toku je postupak za uspostavljanje zemljišnoknjižnog uloška.

Nekretnine za koje se uspostavlja zemljišnoknjižni uložak su upisane:

Utorak, 25. 10. 2011.

- u Posjedovni list broj 887, katastarska općina Mečevići, označene sa:
- katastarska čestica broj 245/5 "Njivica", oranica 5. klase površine 220 m<sup>2</sup>
  - katastarska čestica broj 247 "Njivica", voćnjak 4. klase površine 415 m<sup>2</sup>
  - katastarska čestica broj 248/2 "Njivica", voćnjak 3. klase površine 300 m<sup>2</sup>.

Prema podacima iz katastra, posjednik navedenih nekretnina je Šabić Senad Beganov, Zavidovići, Krčevine bb, sa dijelom 1/1,

- u Posjedovni list broj 1113, katastarska općina Mečevići, označena sa:
- katastarska čestica broj 245/4 "Njivica" oranica 5. klase površine 127 m<sup>2</sup>.

Prema podacima iz katastra, suposjednici navedene nekretnine su Šabić Senad Beganov i Šabić Jasmin Beganov, Zavidovići, Krčevine bb, sa dijelom 1/2.

Pozivaju se lica koja polažu pravo vlasništva ili neko drugo pravo na tim nekretninama da svoje pravo prijave u roku od 60 dana od dana najave podneskom u dva primjerka i da podnesu dokaze za to, u suprotnom njihovo pravo neće biti uzeto u obzir prilikom uspostave zemljišnoknjižnog uložka.

Lica koja polažu pravo na tim nekretninama mogu navedeni rok na zahtjev produžiti za najmanje sljedećih 90 dana, kako bi im se dala mogućnost da pribave potrebne dokaze. Ukoliko u produženom roku ne uslijedi prijava, zemljišnoknjižni uložak će se uspostaviti na osnovu do tada pribavljenih dokaza.

Broj 042-0-DN-11-000 168  
14. oktobra 2011. godine  
Zavidovići

(03-3-2640/11-G)

Na osnovu člana 63. i člana 67. Zakona o zemljišnim knjigama FBiH ("Službene novine Federacije BiH", broj 19/03 i 54/04), Općinski sud u Zavidovićima

## NAJAVLJUJE

## USPOSTAVLJANJE ZEMLJIŠNOKNJIŽNOG ULOŽKA

U zemljišnoknjižnom predmetu broj 042-0-DN-11-000169, a po zahtjevu Preduzeća zaštitne odjeće i konfekcije "Ziko" d.d. Zavidovići, Dolac bb, u toku je postupak za uspostavljanje zemljišnoknjižnog uložka.

Nekretnina za koju se uspostavlja zemljišnoknjižni uložak je upisana:

- u Posjedovni list broj 262, katastarska općina Dolac, označena sa:
- katastarska čestica broj 574/1 "Usor", oranica 3. klase površine 2510 m<sup>2</sup>.

Prema podacima iz katastra, posjednik navedene nekretnine je "Ziko" d.d. Zavidovići, Dolac bb, sa dijelom 1/1.

Pozivaju se lica koja polažu pravo vlasništva ili neko drugo pravo na toj nekretnini da svoje pravo prijave u roku od 60 dana od dana najave podneskom u dva primjerka i da podnesu dokaze za to, u suprotnom njihovo pravo neće biti uzeto u obzir prilikom uspostave zemljišnoknjižnog uložka.

Lica koja polažu pravo na toj nekretnini mogu navedeni rok na zahtjev produžiti za najmanje sljedećih 90 dana, kako bi im se dala mogućnost da pribave potrebne dokaze. Ukoliko u produženom roku ne uslijedi prijava, zemljišnoknjižni uložak će se uspostaviti na osnovu do tada pribavljenih dokaza.

Broj 042-0-DN-11-000 169  
14. oktobra 2011. godine  
Zavidovići

(03-3-2642/11-G)

Na osnovu člana 63. i člana 67. Zakona o zemljišnim knjigama FBiH ("Službene novine Federacije BiH", broj 19/03 i 54/04), Općinski sud u Zavidovićima

## NAJAVLJUJE

## USPOSTAVLJANJE ZEMLJIŠNOKNJIŽNOG ULOŽKA

U zemljišnoknjižnom predmetu broj 042-0-DN-11-000170, a po zahtjevu Imširović Razije, kći Avde iz Džinića bb, općina Zavidovići, u toku je postupak za uspostavljanje zemljišnoknjižnog uložka.

- Nekretnina za koju se uspostavlja zemljišnoknjižni uložak je upisana:
- u Posjedovni list broj 1419, katastarska općina Činovići, označena sa:
- katastarska čestica broj 51/1 "Osoje", oranica 6. klase površine 1217 m<sup>2</sup>.

Prema podacima iz katastra, posjednica navedene nekretnine je Imširović Razija Avdina, Hajderovići, Junuzovići bb, sa dijelom 1/1.

Pozivaju se lica koja polažu pravo vlasništva ili neko drugo pravo na toj nekretnini da svoje pravo prijave u roku od 60 dana od dana najave podneskom u dva primjerka i da podnesu dokaze za to, u suprotnom njihovo pravo neće biti uzeto u obzir prilikom uspostave zemljišnoknjižnog uložka.

Lica koja polažu pravo na toj nekretnini mogu navedeni rok na zahtjev produžiti za najmanje sljedećih 90 dana, kako bi im se dala mogućnost da pribave potrebne dokaze. Ukoliko u produženom roku ne uslijedi prijava, zemljišnoknjižni uložak će se uspostaviti na osnovu do tada pribavljenih dokaza.

Broj 042-0-DN-11-000 170  
14. oktobra 2011. godine  
Zavidovići

(03-3-2644/11-G)

Temeljem članka 67. Zakona o zemljišnim knjigama („Službene novine Federacije BiH“, br. 19/03 i 54/04), u zemljišnoknjižnom postupku podnosioca zahtjeva Mate Prskalo, sina Žarka, iz Širokog Brijega, radi novog uspostavljanja zemljišnoknjižnog uložka, Općinski sud u Širokom Brijegu javno

## NAJAVLJUJE

- Novo uspostavljanje zemljišnoknjižnog uložka za nekretnine označene kao k.č. 1220 zvana Radobolja, u naravi njiva površine 1920 m<sup>2</sup>, koja nekretnina je upisana u Posjedovni list broj 1206 k.o. Trn, po novom promjeru, na ime podnosioca zahtjeva, za cijelo 1/1, kod Službe za geodetske i imovinsko-pravne poslove i katastar Općine Široki Brijeg.

- Pozivaju se sve osobe koje polažu pravo na priznavanje vlasništva ili drugog prava na nekretnini da to svoje pravo prijave u roku od 60 dana od dana najave podneskom u dva primjerka i to dokažu, jer u protivnom njihovo pravo neće biti uzeto u obzir prilikom uspostavljanja zemljišnoknjižnog uložka.

Na zahtjev osoba koje tvrde da mogu zahtijevati određeno pravo, rok će se produžiti za najmanje 90 dana, kako bi im se omogućilo pribavljanje dokaza.

- Ako u prednjem roku ne bude prijava zainteresiranih osoba, Sud će odlučiti sukladno dokazima čl. 64. ZZK.

Broj DN: 414/11  
17. listopada 2011. godine  
Široki Brijeg

(03-3-2664/11-G)

Općinski sud Tešanj, Zemljišnoknjižni ured, na osnovu člana 63. i 67., a u skladu sa članom 88. stav 2. Zakona o zemljišnim knjigama FBiH ("Službene novine Federacije BiH", br. 19/03 i 54/04),

## NAJAVLJUJE

## USPOSTAVU ZEMLJIŠNOKNJIŽNOG ULOŽKA

U zemljišnoknjižnom predmetu br. 039-0-Dn-11-001 157, a po zahtjevu Alić Ferida, sina Šahde iz Jelaha, po punom. Halep Dževadu, advokatu iz Tešnja, u toku je postupak uspostave zemljišnoknjižnog uložka.

Nekretnine za koje se uspostavlja zemljišnoknjižni uložak su upisane po novom promjeru u Posjedovni list br. 58 k.o. Miljanovci Donji, označene kao k.č. broj 903 Kućište, kuća i zg. u pov. 359 m<sup>2</sup> dvorište u pov. 500 m<sup>2</sup> i njiva 3. kl. u pov. 733 m<sup>2</sup>, a što prema podacima starog promjera odgovaraju nekretninama upisanim u zk. ul. broj 557 K.O. SP-PILJUŽIĆI označenim kao k.č. broj 584/5 Krivaja kuća i zg. u pov. 359 m<sup>2</sup> dvorište u pov. 500 m<sup>2</sup> i njiva 3. kl. u pov. 733 m<sup>2</sup>.

Prema podacima Katastra općine Tešanj posjednik nekretnina je Alić Ferid, sin Šahde iz Jelaha, sa obimom prava 1/1, dok su prema podacima starog promjera ZK ureda Općinskog suda Tešanj, kao suvlasnici navedenih nekretnina upisani Glavaš Salih, Starčević Osman, Glavaš Zarf, Mević Kadema, Starčević Adem, Kurdić Kadema, Starčević Badema, Starčević Šećera i drugi.

Pozivaju se sva lica koja polažu pravo vlasništva ili neko drugo pravo na navedenim nekretninama da svoje pravo prijave u roku od 60 dana od dana najave podneska u dva primjerka i to dokažu, a u suprotnom njihovo pravo neće biti uzeto u obzir prilikom uspostave zemljišnoknjižnog uložka.

Lica koja polažu pravo na toj nekretnini mogu navedeni rok na zahtjev produžiti za najmanje sljedećih 90 dana, kako bi im se dala mogućnost da pribave potrebne dokaze.

Ukoliko u produženom roku ne uslijedi prijava, zemljišnoknjižni uložak će se uspostaviti na osnovu do tada pribavljenih dokaza.

Broj 039-0-Dn-11-001 157

14. oktobra 2011. godine

Tešanj

(03-3-2666/11-G)

indirektno-neizravno oporezivanje Banja Luka, na ime T.R. "EMRAH" ILIDŽA, Umihane Čuvidine bb.

(O-972/11)

Oglašava se nevažećim Uvjerjenje o registraciji/upisu u Jedinstveni registar obveznika indirektnih poreza broj 04/1-UPP/1-13259/07, izdato od Uprave za indirektno-neizravno oporezivanje Banja Luka, na ime O.D. "KOLONIJA KERAMIKA" ILIDŽA, Sestara Elčić 34, vl. Rastoder Haso.

(O-973/11)



### OSTALE OBJAVE

Oglašava se nevažećim Uvjerjenje o registraciji/upisu u Jedinstveni registar obveznika indirektnih poreza broj 04/11-UPP/1-13139/07, izdato od Uprave za

### LIČNE NE ISPRAVE I DOKUMENTI

#### DA BI SE IZBJEGLA SVAKA ZLOUPOTREBA SLJEDEĆI DOKUMENTI SE OGLAŠAVAJU NEVAŽEĆIM

Čeman Edin, iskaznica vozača broj 1026-VCE-9192, izdata za vrijeme rada u prijevoznčkoj firmi USORA-JELAH, izdata od Ministarstva prometa i komunikacija BiH Sarajevo	213	indirektnih poreza broj 04/1-UPJR/1-2979-2/07 od 24. 7. 2007. (ID broj 254058620005), izdato od Uprave za indirektno-neizravno oporezivanje Banja Luka	215
SZPR "ZMIJANJE", vl. Milutin Šipka, ul. Karadordeva 13, Banja Luka, Uvjerjenje o registraciji/upisu u Jedinstveni registar obveznika indirektnih poreza broj 04/1-UPRJ/1-3894/10, izdato od Uprave za indirektno-neizravno oporezivanje Banja Luka	214	Ilić Damir, diploma dj. broj 589-9/2005 JU Tehnička škola Brčko	216
"MINAS-AUSTRIA" d.o.o. Poslovni centar Stadion 1/2, 76290 Odžak, Uvjerjenje o registraciji/upisu u Jedinstveni registar obveznika		Trifković Tatjana, svjedočanstvo I razreda dj. broj 07-37-638-20/10 JU Gimnazija "Vaso Pelagić" Brčko	217